

МАРСЕЛЬ
MARSYLIA
MARSEILLE

Паспорт: МН-126-16(1) Тумба
Paszport: МН-126-16(1) Szafka
Certificate: МН-126-16(1) Cabinet

1/7



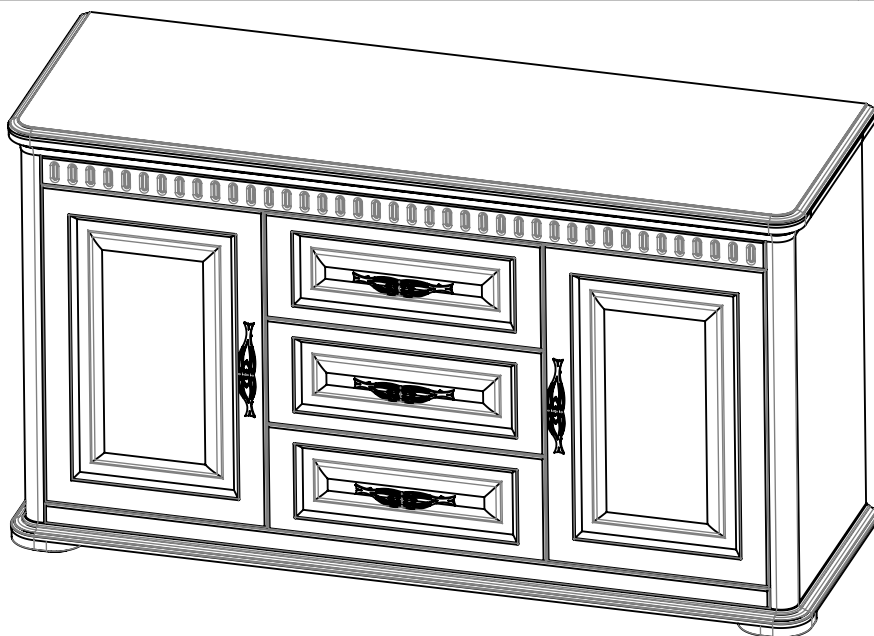
ООО "Мебель-Неман" 230005, Республика Беларусь, г.Гродно, ул.Гаспардарчая 9, тел./факс (+375-152) 48-59-77, 48-60-24, 48-60-25, www.mebel-neman.by

06.2019

Длина - 144 см
Высота - 81 см
Глубина - 49 см

Szerokość 144 cm
Wysokość - 81 cm
Głębokość 49 cm

Width 144 cm
Height 81 cm
Depth 49 cm



ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО СБОРКЕ

Перед сборкой необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, проверить в соответствии с комплектующей ведомостью количество деталей и фурнитуры, определить положение деталей в изделиях по схемам сборки. Сборку изделий следует производить на ровном полу, покрытом тканью или бумагой во избежание повреждений и перекоса изделий. Детали необходимо закреплять прочно, не допуская их качания. Все соединения должны быть затянуты должным образом, и ни один из соединительных элементов не должен быть свободным. При сборке следует избегать неосторожных ударов и излишних усилий. Используйте только ту фурнитуру, указанную производителем. Ввиду совершенствования конструкции и технологии изготовления, возможны отличия изделия от данного описания.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации мебели при соблюдении правил эксплуатации - 24 месяца со дня продажи. За механические повреждения, возникшие при транспортировке, сборке и хранении предприятие-изготовитель ответственности не несет.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА ЗА МЕБЕЛЬЮ

Мебельное изделие использовать по назначению указанному в маркировке. Мебельное изделие должно собираться согласно прилагаемой инструкции по сборке. При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели, соприкасающихся с полом. При установке изделий мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов их поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C. Необходимо предохранять мебель от попадания на нее влаги, кислот, щелочей и различных растворителей. При перемещении мебели освобождать ее от содержимого, очистку загрязнений производить при помощи специальных средств по уходу за мебелью. Максимально допустимая нагрузка на ящик не более 5 кг.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DO MONTAŻU

Przed montażem należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, sprawdzić kompletność elementów i akcesoriów, sprawdzić pozycję poszczególnych elementów mebli zgodnie ze schematami montażu na rysunkach. Montaż mebli ma się odbywać na równej podłodze nakrytej materiałem lub papierem, aby uniknąć uszkodzeń i skośności mebli. Przy montażu należy unikać nieostrożnych uderzeń i nadmiernej siły. W związku z ulepszeniem konstrukcji i technologii wykonania, możliwe są pewne rozbieżności wyrobu z niniejszym opisem.

GWARANCJE WYKONAWCY:

Okres gwarancji na meble przy zachowaniu zasad pielęgnacji - 24 miesiące od momentu sprzedaży.

Za uszkodzenia mechaniczne, powstałe podczas transportu i montażu wykonawca nie niesie odpowiedzialności.

ZASADY PIELĘGNACJI I KONSERWACJI MEBLI

Produkt meblowy należy używać zgodnie z przeznaczeniem wskazanym na oznakowaniu. Produkt meblowy należy zmontować zgodnie z załączoną instrukcją montażu. Podczas obsługi wyrobów meblarskich należy wykluczyć wnikanie wody i innych płynów na elementy wyrobów meblarskich stykające się z podłogą. W przypadku montażu mebli w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń grzewczych i grzewczych należy chronić ich powierzchnie przed nagrzewaniem podczas eksploatacji. Temperatura nagrzewania elementów meblowych nie powinna przekraczać +40 °C. Konieczne jest zabezpieczenie mebli przed wilgocią, kwasami, zasadami i różnymi rozpuszczalnikami. Przenosząc meble, należy je uwolnić z zawartości, zmyć brud specjalnymi środkami do pielęgnacji mebli.

Maksymalne dopuszczalne obciążenie szuflady nie więcej niż 5 kg.

GENERAL INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY

Before assembling, it is necessary to attentively read this instruction, check the number of parts and accessories in accordance with the pick list, determine the position of parts in the products according to the assembly instruction. The assembling should be done on the flat floor, covered with a tissue or paper, in order to avoid damages and shifts. While assembling, it is necessary to avoid careless blows and excessive force.

Due to technology improvement, nodes design changes or new materials usage, the construction might slightly differ.

MANUFACTURER'S WARRANTY

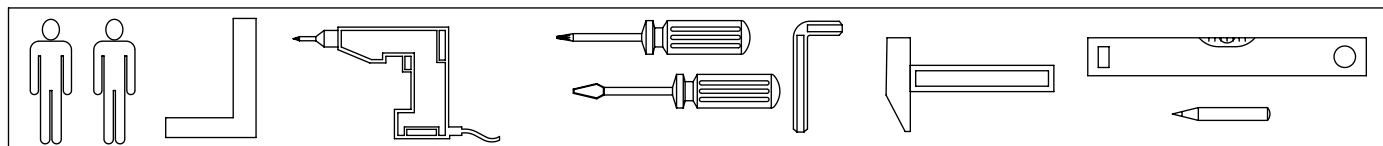
While observing the service conditions, a warranty period is 24 months, beginning the date of sale of the product to the customer.

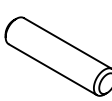
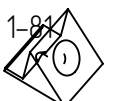
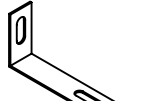
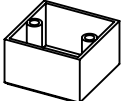
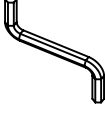
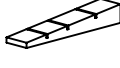
The manufacturer is not responsible for damages caused while transportation, assembling.

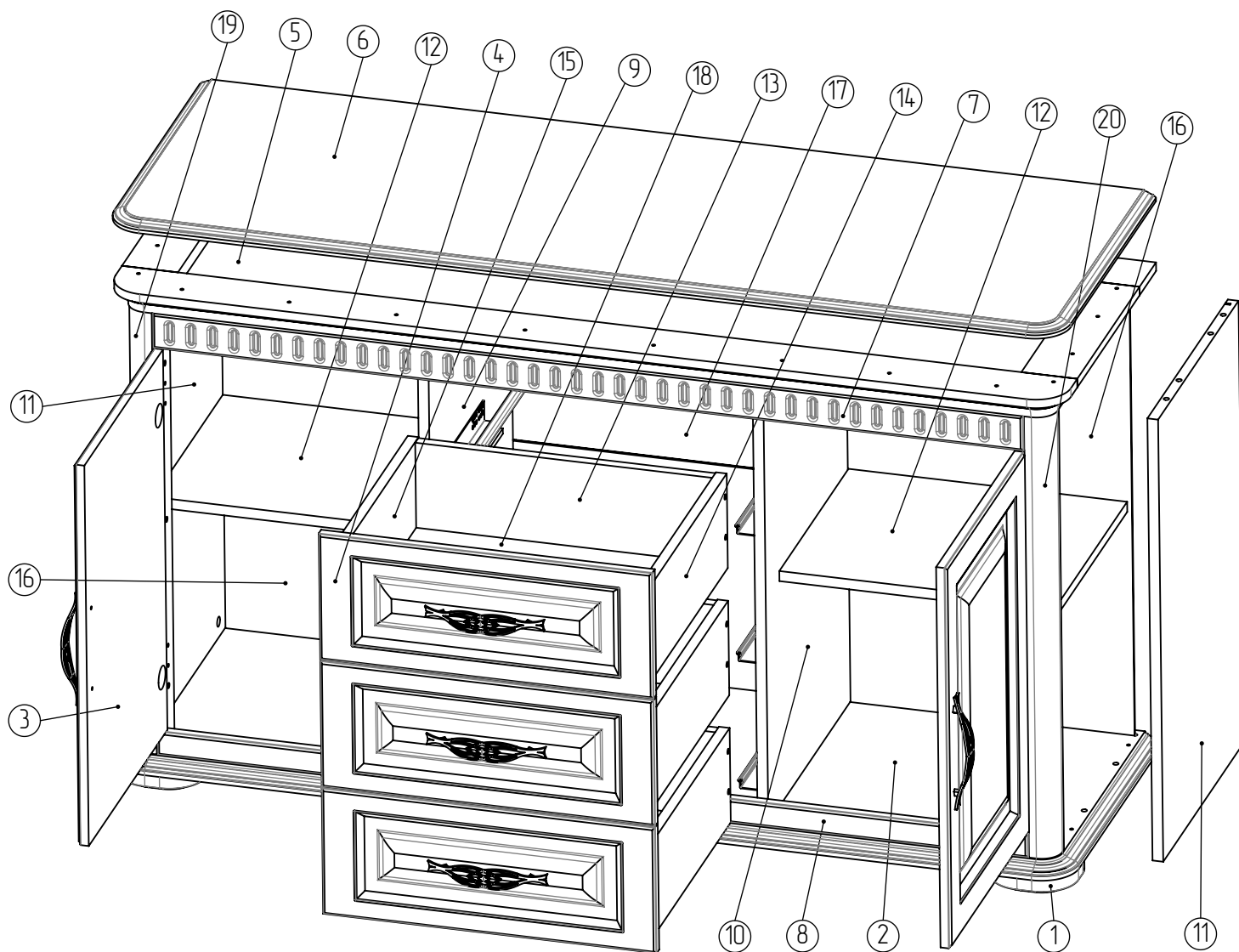
FURNITURE SERVICE AND CARE REGULATIONS

Use the furniture product for the intended purpose indicated in the marking. The furniture product must be assembled according to the enclosed assembly instructions. When operating furniture products, it is necessary to exclude the ingress of water and other liquids on the elements of furniture products in contact with the floor. When installing furniture items in the immediate vicinity of heating and heating devices, their surfaces must be protected from heating during operation. The heating temperature of furniture elements should not exceed +40 °C. It is necessary to protect furniture from moisture, acids, alkalis and various solvents. When moving furniture, free it from the contents, clean the dirt using special furniture care products.

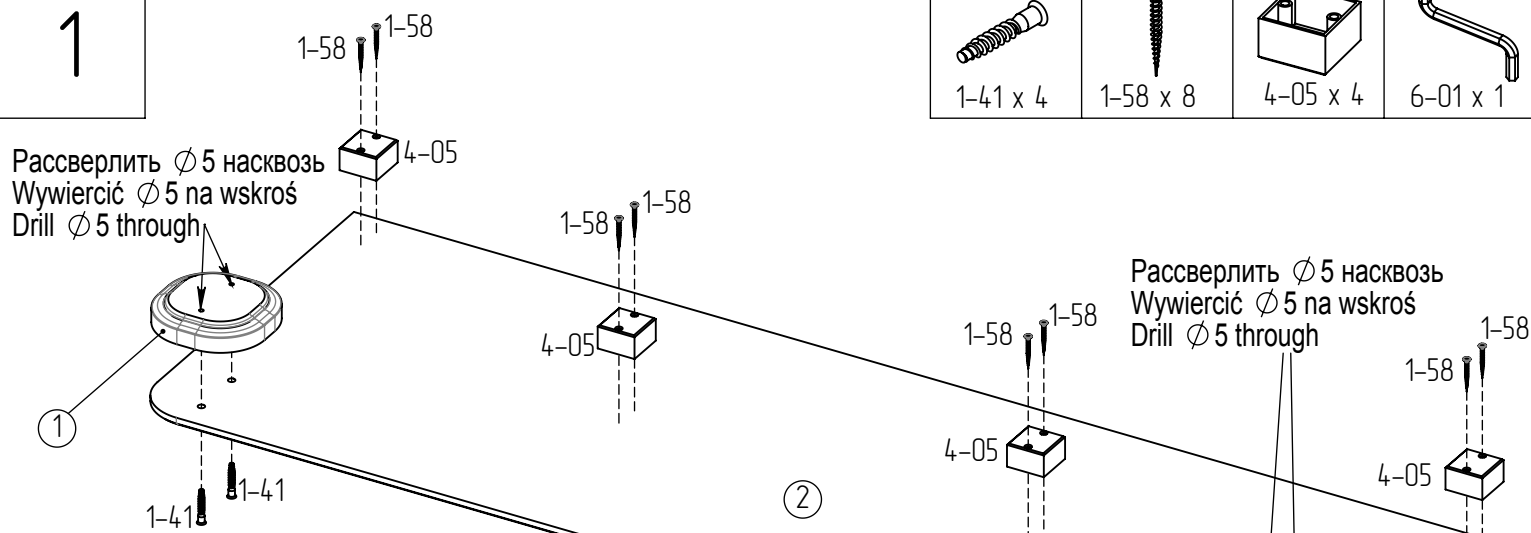
Maximum load on the shelf no more than 5 kg



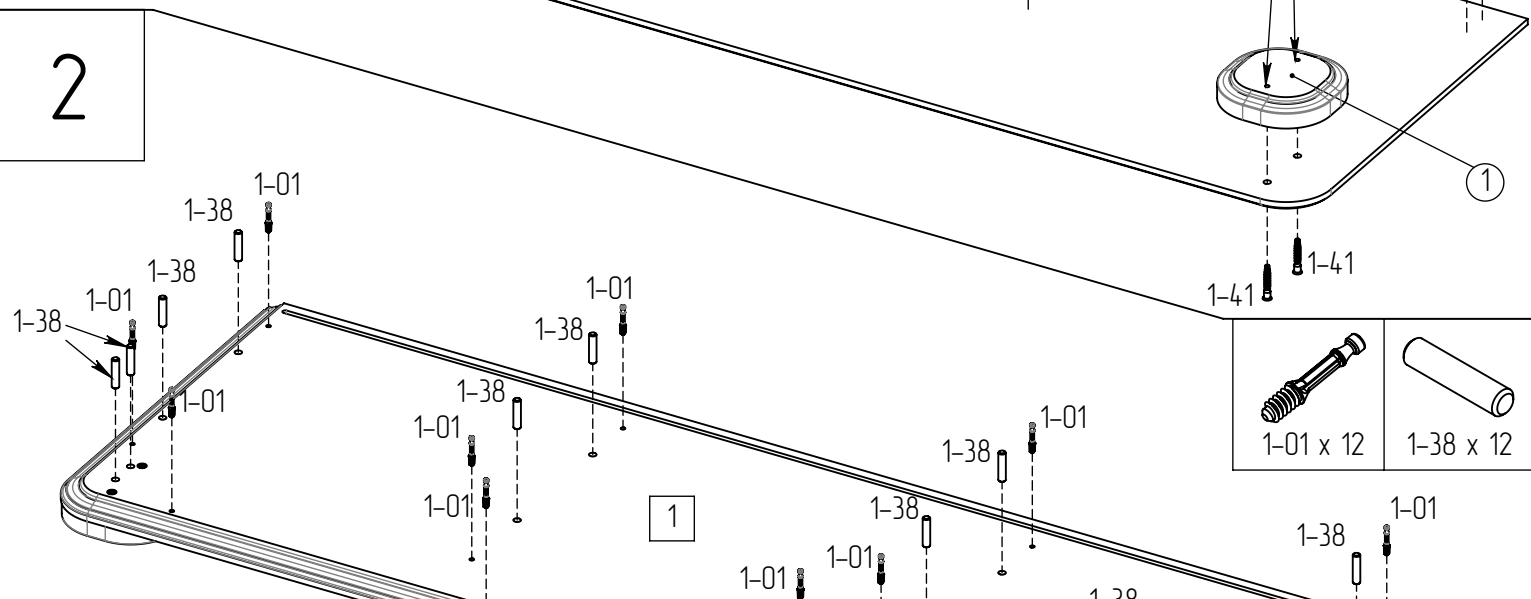
Поз. Poz. Pos.	Обозначение Oznaczenie Part No	К-во Liczba Quantity	Длина Długość Length	Ширина Szerokość Width	Высота Grubość Thickness						
1	126.106	2	130	130	28	1-01  x 36	1-07  x 36	1-38  x 24	1-41  7x40 x 4	1-42  7x50 x 12	1-45  6,3x13 x 24
2	126.161	1	1434	471	22						
3	126.164	2	604	398	16						
4	126.165	3	498	200	16						
5	126.166.1	1	1429	485	38	1-50  3x20 x 32	1-53  4x16 x 24	1-58  4x40 x 14	1-68  M4x22 x 10	1-74  x 8	1-81  x 32
6	126.169	1	1428	483	16						
7	126.170	1	1300	56	16						
8	126.176	1	1300	38	16						
9	126.219-0	1	702	432	16	1-92  x 1	1-102  3,5x35 x 24	2-20  x 4	3-15  x 3	3-16  x 3	4-05  x 4
10	126.219-1	1	702	432	16						
11	126.221	2	702	407	16						
12	126.426	2	416	350	16						
13	126.512	3	444	135	16	4-53  x 5	6-01  x 1	6-05  x 2	6-10  L=483 mm x 1	6-33  Ø14 mm x 6	6-34  Ø20 mm x20
14	126.513-0	3	400	150	16						
15	126.513-1	3	400	150	16						
16	126.809-0	2	716	427	3						
17	126.809-1	2	357	490	3						
18	126.810	3	458	403	3						
19	126.065-0	1	701	76	45						
20	126.065-1	1	701	76	45						



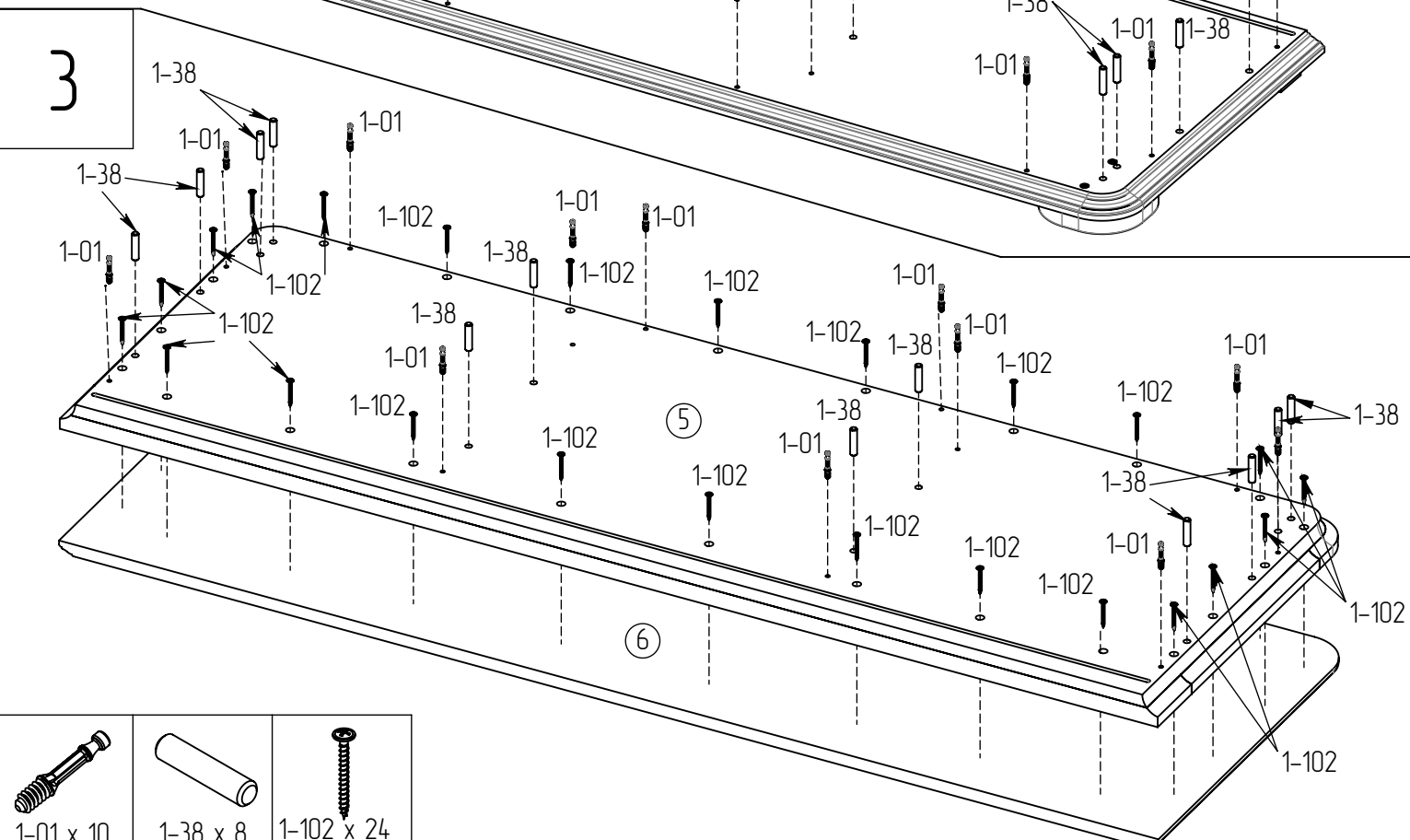
1



2



3



4



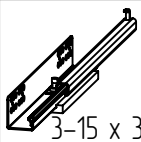
1-07 x 4



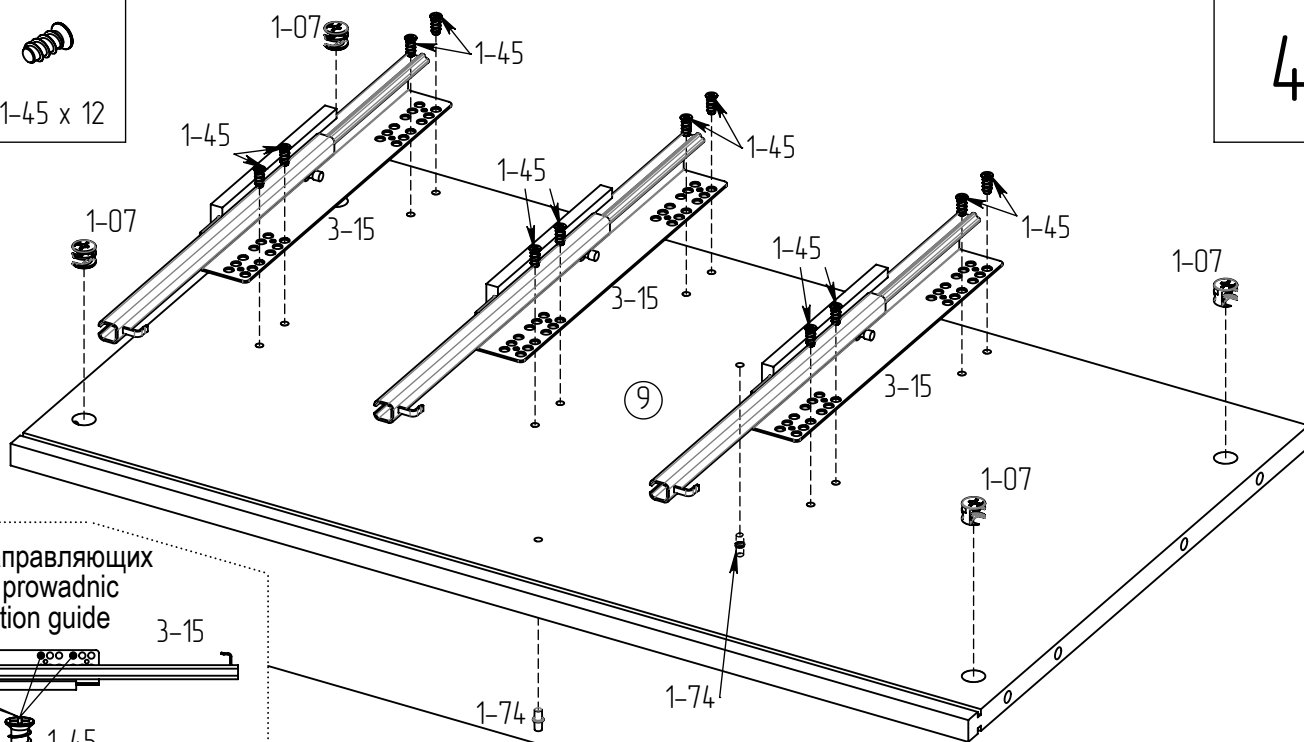
1-45 x 12



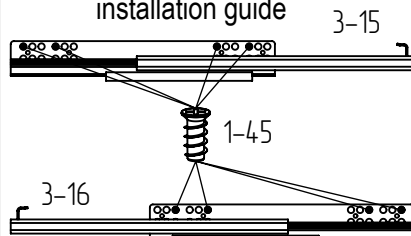
1-74 x 2



3-15 x 3



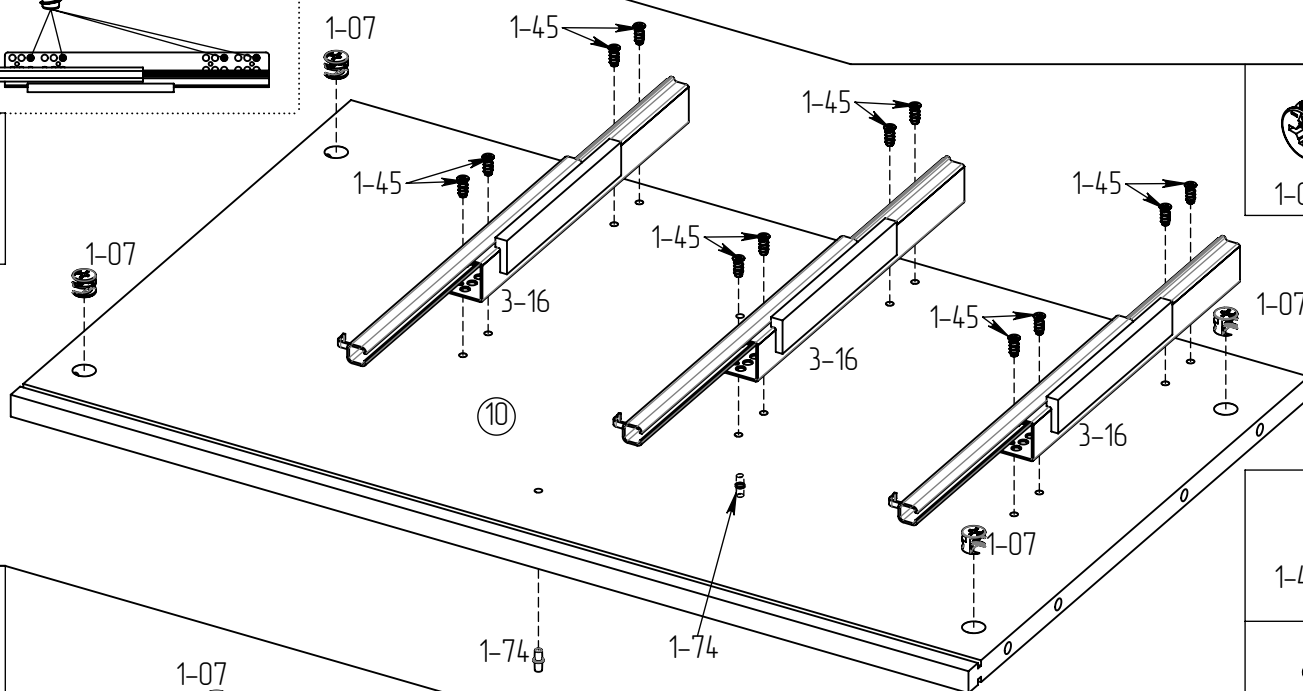
монтаж направляющих
montaż prowadnic
installation guide



5



1-07 x 4



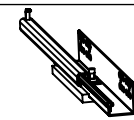
6x2



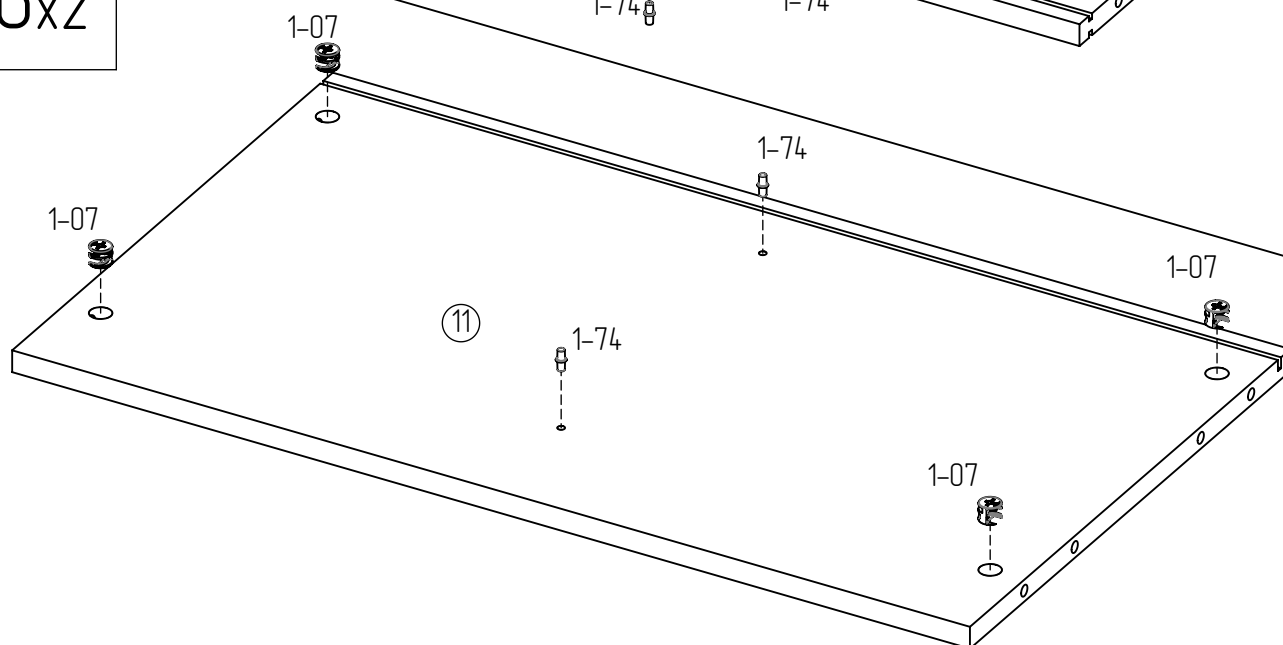
1-45 x 12



1-74 x 2



3-16 x 3

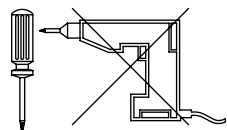


1-07 x 4



1-74 x 2

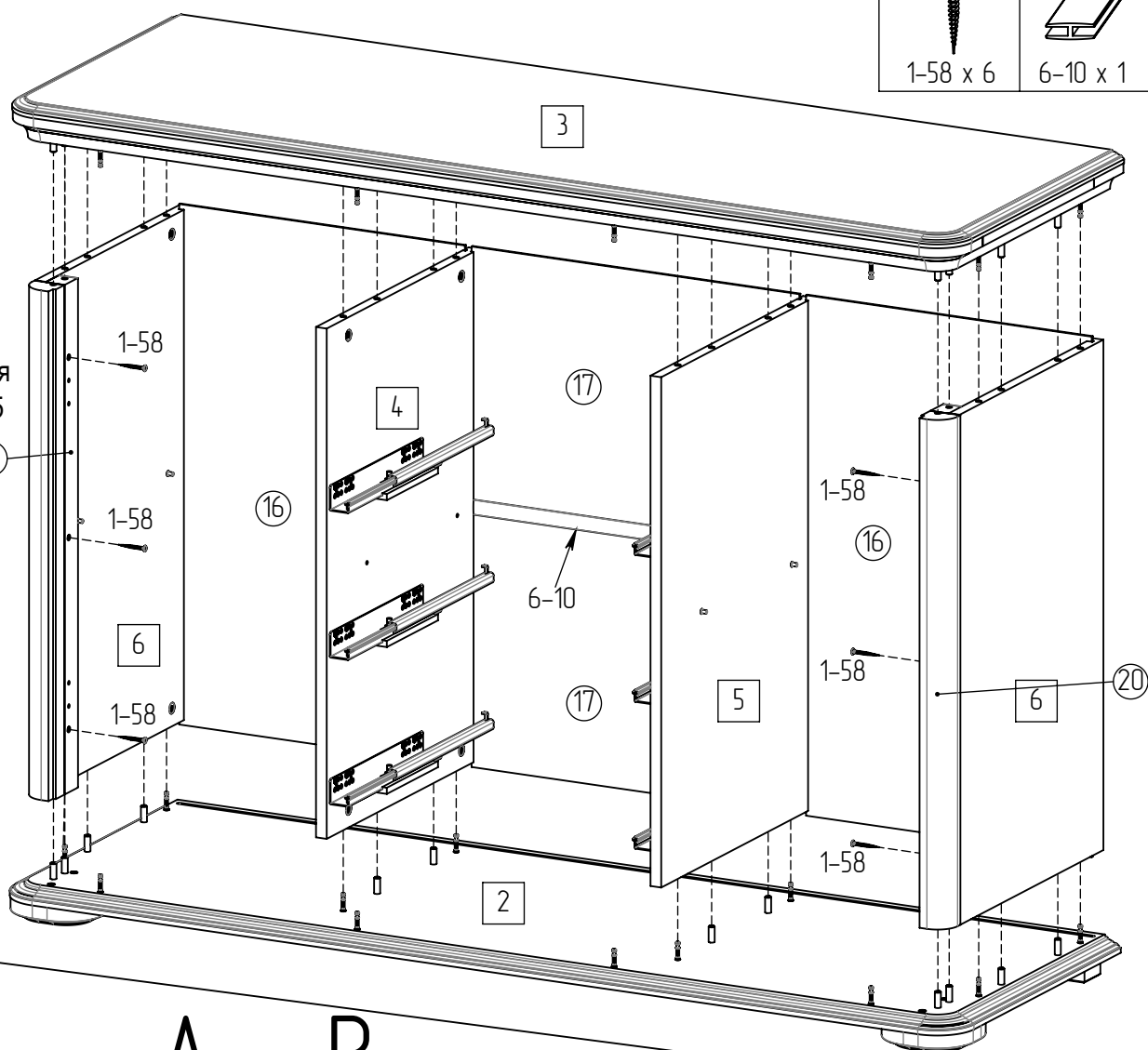
7



Перед монтажом
рассверлить отверстия
с фаской сверлом $\varnothing 5$
насквозь
Przed montażem
rассверлить otwory z
obwódka wiertłem $\varnothing 5$
na wskroś
Before mounting to drill
out the holes with a
chamfer drill $\varnothing 5$
through

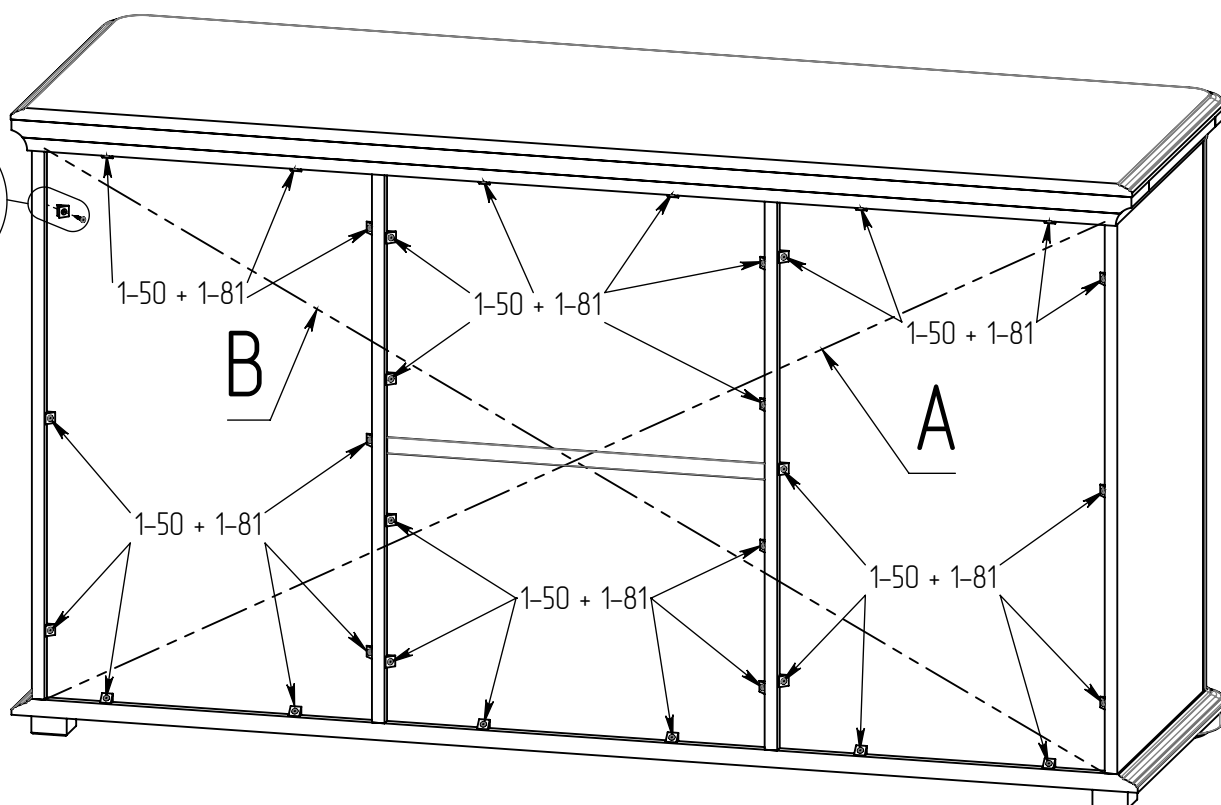
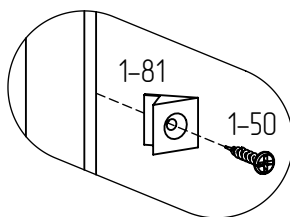
1-58 x 6

6-10 x 1

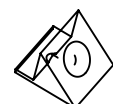


8

$A = B$

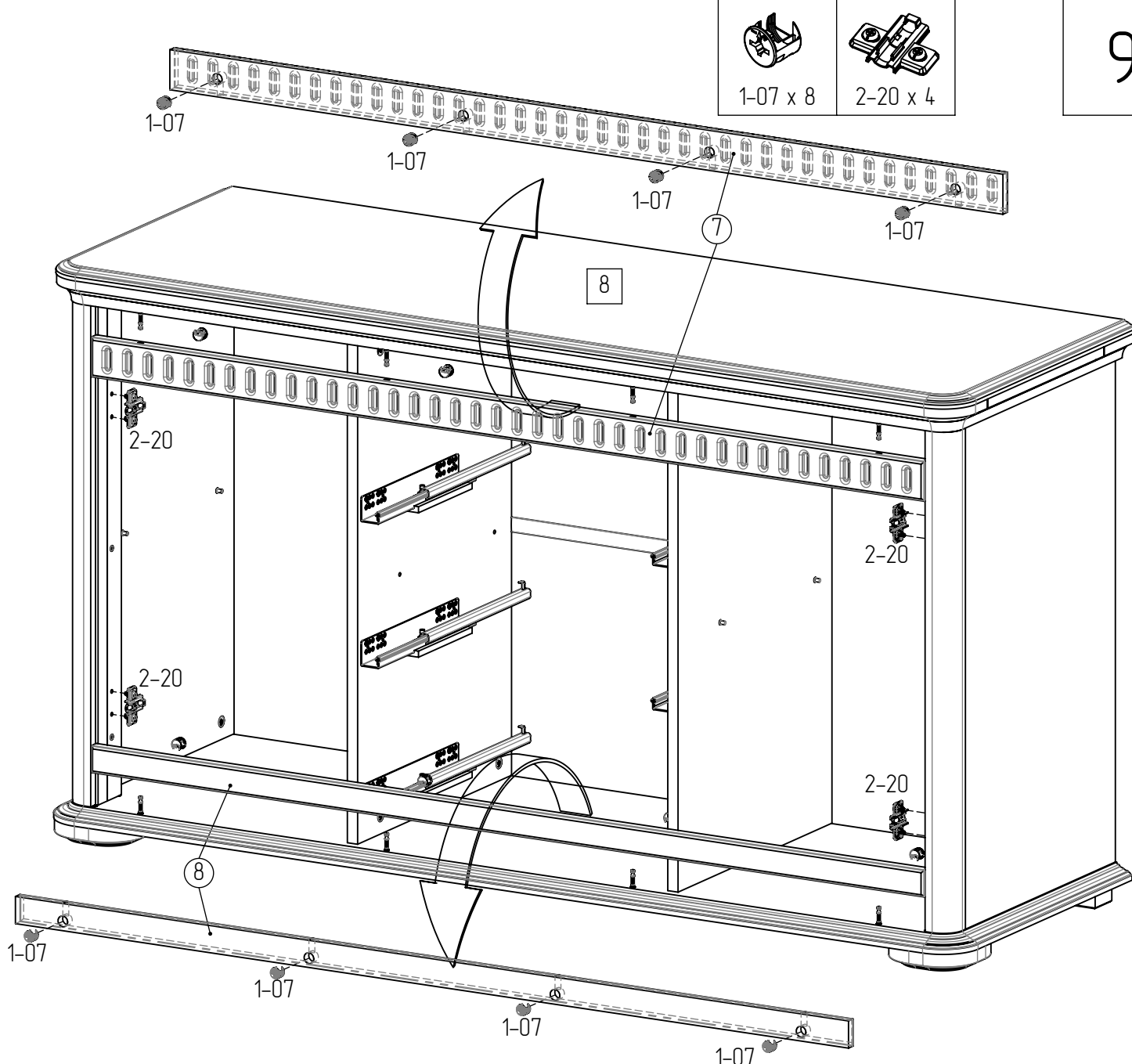


1-50 x 28

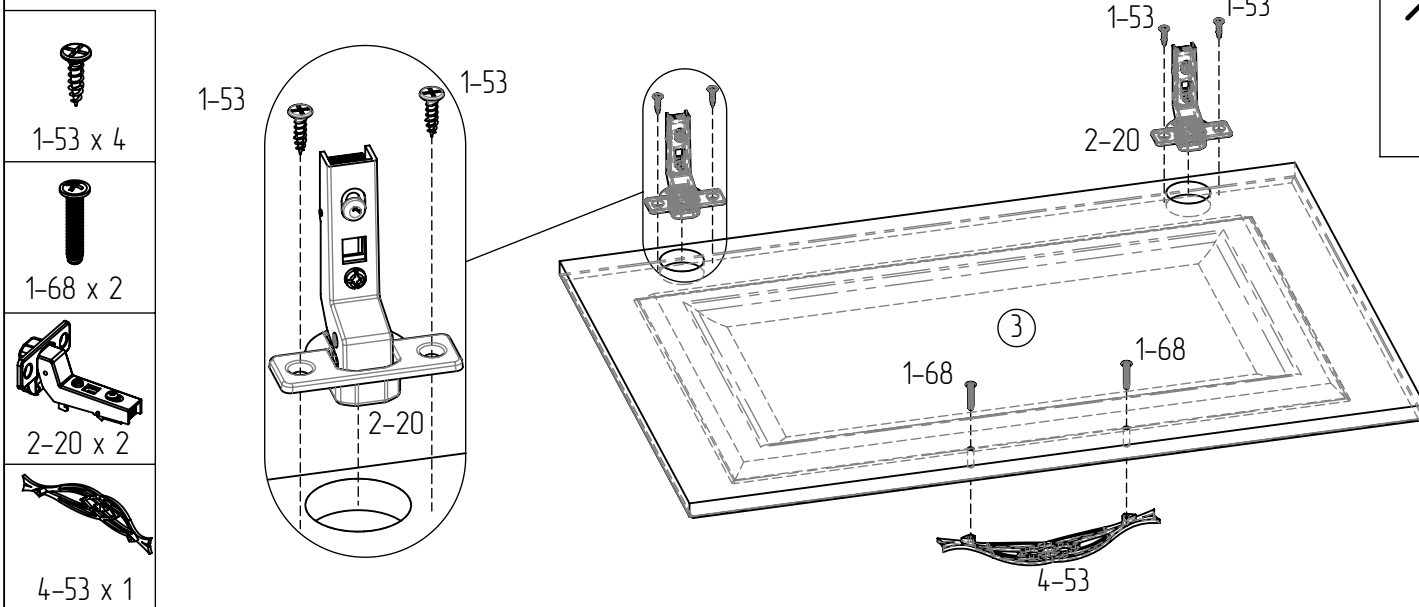


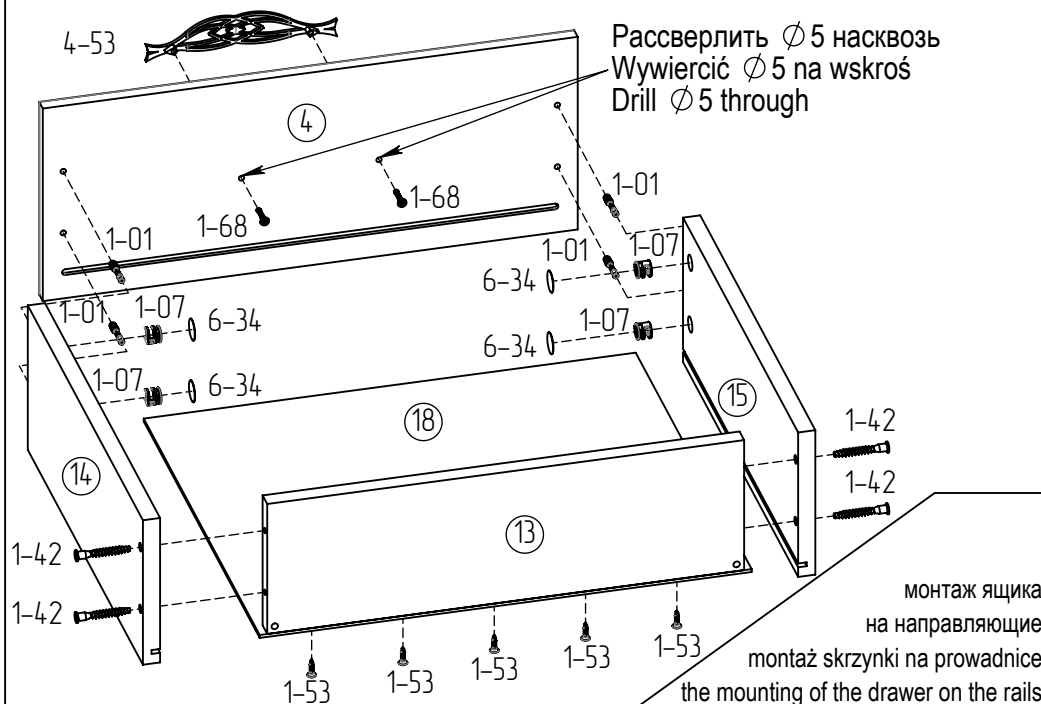
1-81 x 28

9



10x2





1-01 x 4



1-07 x 4

11x3



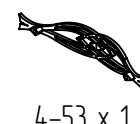
1-53 x 5



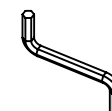
1-42 x 4



1-68 x 2



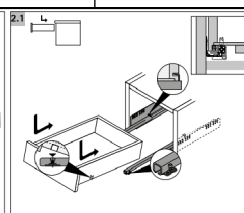
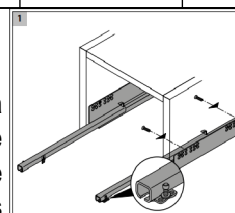
4-53 x 1



6-01 x 1



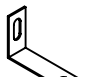
6-34 x 4



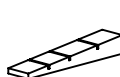
12



1-53 x 1



1-92 x 1



6-05



6-33 x 6



6-34 x 8

Внимание!

Комод может быть дополнительно закреплён к стене.
Для этого клиент должен самостоятельно докупить винт с дюбелем, подходящим к типу стены, а также вырезать ножом отверстие для уголка в стенке задней из ДВП.

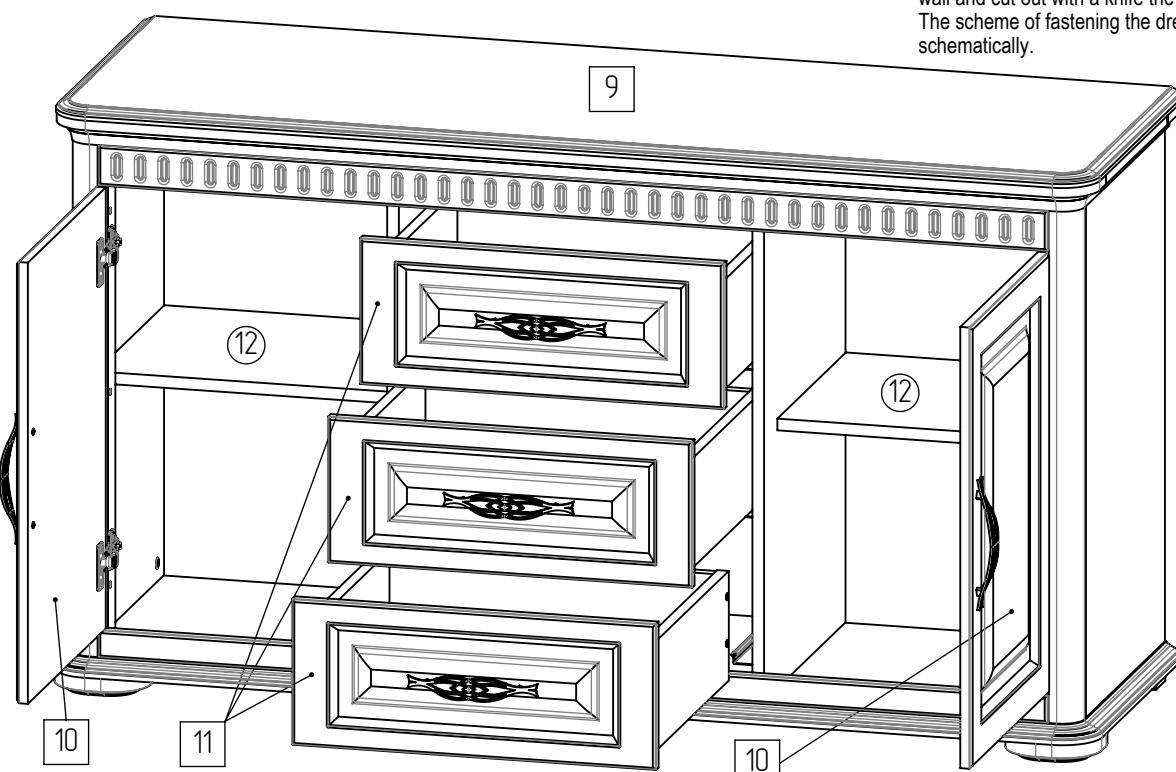
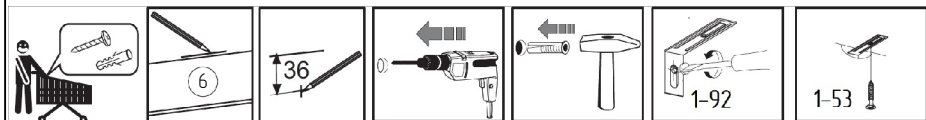
Схема крепления комода к стене представлена схематично.

Uwaga!

Komoda można dodatkowo zabezpieczyć montażem do ściany.
W tym celu klient powinien dokonać samodzielnego zakupu wkrętu wraz z kołkiem rozporowym dopasowanym do rodzaju ściany.
Szczegóły mocowania komody do ściany przedstawia schemat.

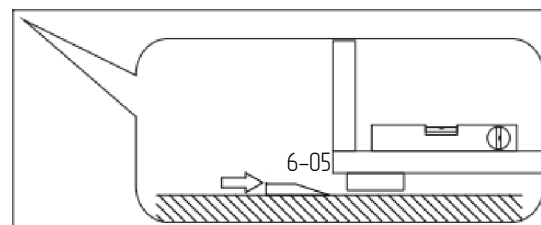
Attention!

Chest of drawers can be additionally secured to the wall.
To do this, the client must buy the screw a plug, suitable to the type of the wall and cut out with a knife the hole area in the rear wall of fiberboard.
The scheme of fastening the dresser to the wall is presented schematically.



Головки шурупов 4x40 (арт. 1-58) заклеить заглушками $\phi 14$.
Główki śrub 4x40 (art. 1-58) zakleić zaślepkami $\phi 14$.
Heads of screws 4x40 (art. 1-58) to stick the plugs $\phi 14$.

На видимые эксцентрики наклеить заглушки $\phi 20$
Na widoczne mimośrodowo nakleć zaśleпки $\phi 20$
Visible cams to stick the plugs $\phi 20$



Выровнять мебель, используя клинья, регулирующие высоту 6-05
Wypoziomuj mebel używając klinów regulujących wysokość 6-05
Align the furniture using wedges that adjusts the height 6-05

Регулировка петель / Regulacja zawiasów / The adjustment loops

